

I

(Teave)

KOHUS

KOHUS

Eelotsusetaotlus, mille esitas Corte Suprema di Cassazione 20. märtsil 2006, Ministero dell'Economica e delle Finanze, Agenzia delle Entrate versus Porto Antico di Genova SpA

(Kohtuasi C-149/06)

(2006/C 310/01)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Corte Suprema di Cassazione

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Ministero dell'Economica e delle Finanze, Agenzia delle Entrate

Kostja: Porto Antico di Genova SpA

Eelotsuse küsimused

1. Kas määruse (EMÜ) nr 4253/88, muudetud määrusega (EMÜ) nr 2892/93⁽¹⁾, artikli 21 lõiget 3, mille kohaselt tuleb abi lõplikele abisaajatele välja maksta ilma igasuguste mahaarvamiste või kinnipidamisteta, mis vähendaksid finantsabi kogusummat, millele neil on õigus, tuleb tõlgendada nii, et seda abi ei tohi arvestada tulumaksu või muu maksu puhul, mida abisaaja hiljem siseriiklike maksualaste õigusnormide alusel peab maksma, maksustatava summa hulka?
2. Kui vastus eelmisele küsimusele on jaatav, siis kas see maksuvabastuse kord puudutab ainult ühenduse fondidest antavat abi või ka niisugust abi, mida sama arengukava raames annavad riiklikud, maakondlikud või kohalikud ametiasutused?

⁽¹⁾ EÜT L 193, 31.7.1993, lk 20.

Eelotsusetaotlus, mille esitas Finanzgericht Hamburg (Saksamaa) 5. septembril 2006 — Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH versus Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

(Kohtuasi C-360/06)

(2006/C 310/02)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Hamburg

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH

Kostja: Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

Eelotsuse küsimus

Kas EMÜ asutamislepingu artikliga 52 koostoimes artikliga 58/EÜ asutamislepingu artikliga 52 koostoimes artikliga 58, nüüd EÜ artikliga 43 koostoimes artikliga 48 on vastuolus see, kui kapitaliühingu noteerimata aktsiate hindamisel hinnatakse osalust liikmesriigi isikuühingus madalama väärtusega kui osalust teises liikmesriigi asuvas isikuühingus?

Eelotsusetaotlus, mille esitas Raad van State (Madalmaad) 18. septembril 2006 — Vereniging Nationaal Overlegorgaan Sociale Werkvoorziening versus Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

(Kohtuasi C-383/06)

(2006/C 310/03)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Raad van State (Madalmaad)